



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
23 December 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия
Пятый комитет
Пункт 136 повестки дня
Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2018–2019 годов

Бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

А Бюджетные ассигнования на двухгодичный период 2018–2019 годов

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на двухгодичный период 2018–2019 годов:

1. настоящим утверждаются ассигнования на общую сумму 5 396 907 300 долл. США на следующие цели:

<i>Раздел</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
<i>Часть I. Общее формирование политики, руководство и координация</i>	
1. Общее формирование политики, руководство и координация	119 854 000
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	625 634 900
Итого, часть I	745 488 900
<i>Часть II. Политические вопросы</i>	
3. Политические вопросы	1 231 086 000
4. Разоружение	24 332 800
5. Операции по поддержанию мира	105 702 100
6. Использование космического пространства в мирных целях	7 616 200
Итого, часть II	1 368 737 100
<i>Часть III. Международное правосудие и право</i>	
7. Международный Суд	47 792 500



<i>Раздел</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
8. Правовые вопросы	50 311 200
Итого, часть III	98 103 700
<i>Часть IV. Международное сотрудничество в целях развития</i>	
9. Экономические и социальные вопросы	159 560 400
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	10 736 400
11. Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки	16 116 400
12. Торговля и развитие	130 694 300
13. Центр по международной торговле	37 354 000
14. Окружающая среда	39 603 700
15. Населенные пункты	20 971 900
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	39 688 200
17. Структура «ООН–женщины»	16 304 000
Итого, часть IV	471 029 300
<i>Часть V. Региональное сотрудничество в целях развития</i>	
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	157 539 100
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	99 570 400
20. Экономическое развитие в Европе	61 723 600
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	112 450 200
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	73 466 000
23. Регулярная программа технического сотрудничества	65 808 900
Итого, часть V	570 558 200
<i>Часть VI. Права человека и гуманитарные вопросы</i>	
24. Права человека	202 779 100
25. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи	86 106 200
26. Палестинские беженцы	56 863 300
27. Гуманитарная помощь	33 055 100
Итого, часть VI	378 803 700
<i>Часть VII. Общественная информация</i>	
28. Общественная информация	177 359 500
Итого, часть VII	177 359 500
<i>Часть VIII. Общее вспомогательное обслуживание</i>	
29A. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	19 554 500
29B. Управление по планированию программ, бюджету и счетам	33 897 800
29C. Управление людских ресурсов	63 330 300
29D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания	152 897 100

<i>Раздел</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
29E. Управление информационно-коммуникационных технологий	95 466 000
29F. Административное обслуживание, Женева	133 086 300
29G. Административное обслуживание, Вена	36 662 100
29H. Административное обслуживание, Найроби	29 835 400
Итого, часть VIII	564 729 500
<i>Часть IX. Внутренний надзор</i>	
30. Внутренний надзор	39 972 000
Итого, часть IX	39 972 000
<i>Часть X. Совместно финансируемая административная деятельность и специальные расходы</i>	
31. Совместно финансируемая административная деятельность	12 339 200
32. Специальные расходы	131 902 100
Итого, часть X	144 241 300
<i>Часть XI. Капитальные расходы</i>	
33. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	80 616 500
Итого, часть XI	80 616 500
<i>Часть XII. Охрана и безопасность</i>	
34. Охрана и безопасность	233 966 000
Итого, часть XII	233 966 000
<i>Часть XIII. Счет развития</i>	
35. Счет развития	28 398 800
Итого, часть XIII	28 398 800
<i>Часть XIV. Налогообложение персонала</i>	
36. Налогообложение персонала	494 902 800
Итого, часть XIV	494 902 800
Всего	5 396 907 300

2. Генеральный секретарь уполномочивается, с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, переносить средства из одного раздела бюджета в другой;

3. в дополнение к ассигнованиям, утвержденным в пункте 1 выше, из накопленных поступлений в Дотационный библиотечный фонд на каждый год двухгодичного периода 2018–2019 годов ассигнуется сумма в размере 75 000 долл. США на приобретение книг, периодических изданий, карт и библиотечного оборудования, а также для покрытия таких других расходов библиотеки во Дворце Наций в Женеве, которые соответствуют целям и положениям Фонда.

В
Смета поступлений на двухгодичный период 2018–2019 годов

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на двухгодичный период 2018–2019 годов:

1. смета поступлений — помимо начисленных взносов государств-членов — на общую сумму 552 311 800 долл. США утверждается в следующей разбивке:

<i>Раздел сметы поступлений</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
1. Поступления по плану налогообложения персонала	498 969 900
2. Общие поступления	49 171 700
3. Услуги для общественности	4 170 200
Всего	552 311 800

2. поступления по плану налогообложения персонала перечисляются в Фонд уравнивания налогообложения в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года;

3. прямые расходы Почтовой администрации Организации Объединенных Наций, расходы на обслуживание посетителей, услуги по продаже статистических материалов, организацию общественного питания и связанное с ним обслуживание, обеспечение работы гаража, телевизионное обслуживание и услуги по продаже печатных изданий, не учтенные в бюджетных ассигнованиях, покрываются за счет поступлений, получаемых от этих видов деятельности.

С
Финансирование ассигнований на 2018 год

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 2018 год:

1. бюджетные ассигнования, включающие сумму в размере 2 767 070 650 долл. США — половину суммы ассигнований в размере 5 396 907 300 долл. США, утвержденной Генеральной Ассамблеей на двухгодичный период 2018–2019 годов в пункте 1 резолюции А выше, и сумму в размере 68 617 000 долл. США — сумму увеличения объема ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов, утвержденную Ассамблеей в ее резолюциях 71/272 В от 6 апреля 2017 года, 71/280 от 6 апреля 2017 года и 72/___ от __ декабря 2017 года, финансируются в соответствии с положениями 3.1 и 3.2 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций¹ за счет следующих средств:

а) суммы в размере 33 700 250 долл. США, складывающейся из суммы в размере 26 670 950 долл. США — половины сметных поступлений, за исключением поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных на двухгодичный период 2018–2019 годов согласно резолюции В выше, и суммы в размере 7 029 300 долл. США — суммы увеличения поступлений, за исключе-

¹ ST/SGB/2013/4.

нием поступлений по плану налогообложения персонала, за двухгодичный период 2016–2017 годов, утвержденной Ассамблеей в ее резолюции 72/___ от __ декабря 2017 года;

b) суммы в размере 45 242 610 долл. США — зачитываемой суммы списанных обязательств, относящихся к предыдущему периоду — двухгодичному периоду 2014–2015 годов;

c) суммы в размере 2 688 127 790 долл. США, представляющей собой взносы, начисленные государствам-членам в соответствии с резолюцией 70/245 Ассамблеи от 23 декабря 2015 года о шкале взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций;

2. в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года, в счет взносов, начисленных государствам-членам, зачитывается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения на общую сумму 257 420 750 долл. США, которая складывается из:

a) суммы в размере 249 484 950 долл. США — половины сметных поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных на двухгодичный период 2018–2019 годов в пункте 1 резолюции В выше;

b) суммы в размере 468 600 долл. США — суммы увеличения поступлений по плану налогообложения персонала за двухгодичный период 2016–2017 годов, утвержденной Ассамблеей в ее резолюции 71/272 В;

c) суммы в размере 7 467 200 долл. США — суммы увеличения поступлений по плану налогообложения персонала за двухгодичный период 2016–2017 годов, утвержденной Ассамблеей в ее резолюции 72/263.